

**Williams Mari Lyn (Rh-CTGC)**

---

**From:** Jones Dafydd Richard (TA)  
**Sent:** 11 August 2016 09:14  
**To:** Williams Mari Lyn (Rh-CTGC)  
**Subject:** FW: Delivery access to the Maes.

Mari : A allwch ateb yr ohebiaeth yma os gwelwch yn dda?

Dafydd Richard Jones,  
Cyfreithiwr/Solicitor,  
Cyngor Gwynedd.  
01286 679038  
32038  
[dafyddrichardjones@gwynedd.llyw.uk](mailto:dafyddrichardjones@gwynedd.llyw.uk)

Original Message

**From:** Jones Dafydd Richard (TA)  
**Sent:** 11 August 2016 09:13  
**To:** Gwyndaf Jones  
**Subject:** RE: Mynediad i ddanfôn nwyddau i'r Maes

Mr Jones: Diolch am eich neges, ac rwyf wedi anfon yr un neges at yr Uned Barcio, a byddaf yn gofyn iddynt eich hateb chi'n uniongyrchol.

Dafydd Richard Jones,  
Cyfreithiwr/Solicitor,  
Gwynedd Council  
01286 679038  
32038  
[dafyddrichardjones@gwynedd.gov.uk](mailto:dafyddrichardjones@gwynedd.gov.uk)

Original message

**From:** Gwyndaf Jones [mailto:[gwyndaf.jones@btinternet.com](mailto:gwyndaf.jones@btinternet.com)]  
**Sent:** 10 August 2016 17:17  
**To:** Jones Dafydd Richard (TA)  
**Subject:** Mynediad i ddanfôn nwyddau i'r Maes

Annwyl Mr Jones,

Rydym yn gwrthwynebu'r cyfyngiadau ar ddanfôn nwyddau i'r Maes. Bydd yn anymarferol i ni fynd ati gyda'n busnes yn Copa ac yn Y Castell.

Nid yw'r cynigion yn gwneud unrhyw synnwyr o gwbl.

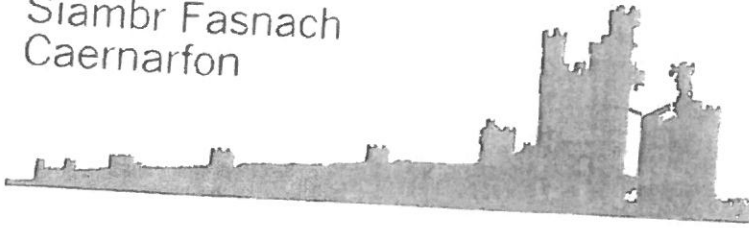
Ymhellach, dylid cyfyngu tacsis i bedwar cerbyd yn unig.

Mae ein cyflenwyr wedi dweud na fyddant yn medru danfon cynnyrch atom o fewn yr amserlenni hynny.

Gwyndaf Jones

RhG Cwrw Da.

Siambr Fasnach  
Caernarfon



19 Twll Yn Y Wal  
Caernarfon  
Gwynedd LL55 1RF

E-bost: [eclectika.homeware@gmail.com](mailto:eclectika.homeware@gmail.com)

Web: [www.caernarfonchamber.co.uk](http://www.caernarfonchamber.co.uk)

Mr Iwan G Evans  
Pennaeth Adran Gyfreithiol, Cyngor Gwynedd  
Swyddfa'r Cyngor  
Stryd y Jel  
Caernarfon LL55 1SH

26 Awst 2016

Annwyl Syr

**Parthed: Cyngor Gwynedd Gwahardd a Rhwystro Llwytho a Dadlwytho Nwyddau  
(Y Maes yng Nghaernarfon)**

Mae Siambr Fasnach Caernarfon yn wynebu'r rhybudd uchod ac yn arbennig y bwriad i wahardd i rwystro dosbarthu rhwng yr oriau 8.30 a 7.30. Mae hyn yn amlwg yn achosi pryder i'n haelodau a busnesau nid yn unig ar ac yn ardal Y Maes ond yn gyffredinol yn ardal Y Maes.

Ym marn y Siambr, bydd yn amhosib i'n haelodau gydymffurfio gyda'r gwahariad arfaethedig am y rhesymau canlynol:

1. Mae'r cynllun yn datgan y gwaharddiadau yn dweud " ni fydd llwytho na dad lwytho rhwng 8.30 a 7.30 gan eithrio lleoliad sydd wedi gydag arwyddion." Yr unig lleoliad gydag arwydd yw Pen Llyn. Mae'r lleoliad yma yn eithriadol o gul a dim ond yn addas i gerbyd o faint canolig ar unrhyw adeg. Bydd hyn yn arwain at fwy byth o aros a thagfa yn y Bont Bridd.
2. Mae llawer o fusnesau lleol yn ddibynnol ar werthwyr trydydd-llaw; wedyn bydd y gwerthwyr hyn yn defnyddio dosbarthwyr trydydd-llaw, eu llwybr dosbarthu ac amserlen neu gymysgfa o'r rhain. Nid oes gobaith amseru yn union amser dosbarthu o fewn yr oriau hyn oherwydd gwanhaol ffactorau sydd tu hwnt i'r gwerthwyr neu'r busnesau lleol.  
Mae'r rhain yn cynnwys amserlen y teithio o'r warws (i ddosbarthwyr ymhellach i ffwrdd o Gaernarfon); y posibilrwydd o dagfeydd traffig, neu yn syml bod y cwmnïau hyn ddim yn dosbarthu o fewn yr oriau hyn.
3. Tu hwnt i'r uchod, hyd yn oed os byddai'n bosib ac yn ymarferol i holl ddosbarthu gael ei amseru yn hollol unedig, rydym yn cynnig ei fod hollol afresymol i ddisgwyl busnesau wynebu amser a chostau ychwanegol i ddisgwyl dosbarthu cyn 8.30 y bore neu ar ôl 7.00 yr hwyr.

*"To promote the economic growth and stability of Caernarfon and surrounding areas, for the benefit of all."*

Mae'r Siambr yn deall y rhwymedigaeth ar y Cyngor i weithredu rheolaeth traffig a pharcio ac i sicrhau bod cyfleusterau a diogelwch y cyhoedd, er hynny rydym yn erfyn ar y Cyngor i:

1. Chysidro a chydabod pwysigrwydd busnesau'r Dref i'r economi lleol ac i gymryd i ystyriaeth yr elfen ymarferol a'r effaith a gaiff y rheolau fel hyn, unai parthed Y Maes neu yn gyffredinol o fewn chanol y Dref.
2. I un ai ddileu'r rhwystrau dosbarthu arfaethedig yn gyfan gwbl neu ddarparu llefydd dosbarthu wedi ei marcio'n bwrpasol ar Y Maes.

Yr eiddoch yn gywir



Ar ran Siambr Fasnach Caernarfon

*"To promote the economic growth and stability of Caernarfon and surrounding areas, for the benefit of all."*

# GISDA

DARPARU CEFNOGAETH A CHYFLEOEDD I BOBL IFANC  
PROVIDING SUPPORT AND OPPORTUNITIES FOR YOUNG PEOPLE

22/23 Y Maes, Caernarfon, Gwynedd LL55 2NA

Ffôn/Tel: 01286 671153

E-bost/Email: gisda@gisda.co.uk

www.gisda.co.uk

*MLW*

06/09/2016

Annwyl Mair,

Rwyf yn ysgrifennu'r llythyr yma mewn ymateb i'ch llythyr yn ddyddiedig 23ain o Fai sydd wedi dod i'm sylw.

Rwyf ar ddeall eich bod yn ystyried newid cyfyngiadau parcio ar y maes yng Nghaernarfon. Fel cwmni gallwn ddeall eich bod yn ceisio gwneud gwelliannau i'r maes er mwyn ei wella, ond hoffwn dynnu eich sylw at y ffaith fod nifer o gwmnïau ar y maes yn derbyn eu cynnyrch yn ystod y dydd. Er gwaethaf dymuniadau i dderbyn nwyddau yn fuan yn y bore mae hyn yn anodd i nifer o gwmnïau oherwydd cyfyngiadau oriau agor. Yn ogystal â hyn gall fod yn anodd i'r cwmnïau sydd yn danfon oherwydd ceisiadau gan nifer o ardaloedd i fod mewn llefydd o fewn amser penodol.

Ac i ni fel elusen sydd yn ceisio gwneud ein gwaith yn gynaliadwy trwy weithio o fewn y gymuned a chynnig gwasanaeth cludo bwyd poeth, byddai'r newidiadau hyn yn gallu bod yn niweidiol iawn i ni os na fydd modd i ni lwytho ein fan gyda bwyd poeth o'n caffi ar y maes.

Byddai cynnig gwasanaeth cludiant bwyd poeth yn cael ei wneud yn anodd iawn os na fyddwn yn gallu dod a'r fan yn agos at y caffi o fewn yr oriau sydd yn cael eu cynnig. Er mwyn llwytho bwyd poeth o'r popty yn y gegin i'r popty yn ein fan fwyd heb son am y cymhlethdodau yng nglwm a gofynion glendid bwyd. O bosib y byddai rhaid i ni ail-ystyried ein gallu i gynnig gwasanaeth o'r fath a all gael niwed ar ein sefyllfa ariannol all arwain at golledion i swyddi yn ogystal â chynnaladwyedd ein menter Gymdeithasol.

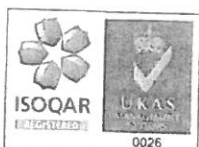
Dymunaf i chi gymryd yr uchod i ystyriaeth gan fod ein fan yn bresennol yn cael ei llwytho am 9:00-9:20. Gyda gofynion glendid bwyd yn gofyn i ni beidio dal bwyd yn gynnes am gyfnodau hir a byddwn yn arfer dychwelyd yn ôl i'r maes i ddadlwytho'r fan neu hyd yn oed ail lenwi er mwyn parhau'r gwasanaeth dros gyfnod Cinio am 11:00. Yna dadlwytho er mwyn gwagio'r fan o unrhyw fwyd rhyw ben o amgylch cinio. Bydd rhoi rhwystr amser ar hyn yn cael effaith mawr ar ein busnes.

Yn Gywir

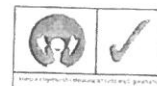


Te a Cofi Gisda

*LYNOSEIA THOMAS - ARWEINIDD TIM MEURAU GYMDEITHASOL*



Certificate Number 13393  
ISO 9001



**Williams Mari Lyn (Rh-CTGC)**

---

**From:** james cooke <jandcchippy@googlemail.com>  
**Sent:** 06 September 2016 09:57  
**To:** Williams Mari Lyn (Rh-CTGC)  
**Subject:** Restrictions, Castle square, caernarfon

Annwyl Mari ,

Wedi derbyn y gwybodaeth ynglyn ar rhwystra newydd , ydwi yn awgrymu eich bod yn gostwn yr amser dim llwytho o 8.30am at 6pm yn blwm ar amserlen sydd yn bodoli ar stryd llyn 11 am tan 4.30pm, fy nheimlad I yw fydd yn haws I rheoli yn blwm ac stryd llyn ac yn rhoid y cyfle I pob busnas cael chwaer teg.

Yn wir  
Cynghorydd Endaf Cooke

**Williams Mari Lyn (Rh-CTGC)**

---

**From:** Ross Delyth Wyn (CG)  
**Sent:** 08 September 2016 11:57  
**To:** Williams Mari Lyn (Rh-CTGC)  
**Subject:** FW: Pool Street / Stryd Llyn, Caernarfon

Annwyl Mari – anfonaf y nodyn yma atoch yn dilyn cysylltu hefo adran cyfreithiwr Gwynedd.

Diolch - Delyth

Annwyl Dafydd

Gofynnwyd i mi gysylltu â chi ar ran y Cyng Roy Owen. Mae Roy yn bryderus iawn oherwydd Gorchymyn Rheolaeth Traffig Llwytho ac Dadlwytho - sydd yn mynd i gael effaith negyddol ar fusnesau Stryd Llyn.

Fel y gwyrddoch, ar hyn o bryd mae'n bosib i gerbydau yrru i fyny'r stryd hon hyd at 11am - i lwytho ac dadlwytho. Fodd bynnag gyda'r Gorchymyn newydd, byddai'r amser yn cael ei gyfyngu i fyny at 8.30am yn unig. Mae perchnogion a gweithwyr y busnesau ar y stryd yn hollol yn erbyn y newid yma - maent yn credu y byddai'r newid yn amharu yn negyddol ar eu busnesau ac maent yn bryderus iawn y byddent yn colli'r cyfle i gael nwyddau i'w siopau gan fod 8.30am yn llawer rhy fuan i gau'r stryd i gerbydau. Un esiampl a roddwyd i mi oedd beth petai problem ar yr A55 yn golygu bod lori yn hwyr yn danfon nwyddau.

Ar ran y busnesau mae Roy yn awyddus iawn i'r adran ail feddwl am y newidiadau yma.

*Delyth Wyn Ross*

**SWYDDOG CEFNOGI GRŴP ANNIBYNNOL / INDEPENDENT GROUP ASSISTANT**

Cefnogaeth Gorfforaethol / Corporate Support

Cyngor Gwynedd Council

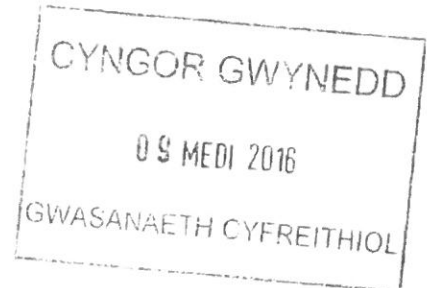
☎ (01286) 679017 - Est / Ext: 2017

✉ [DelythWynRoss@gwynedd.gov.uk](mailto:DelythWynRoss@gwynedd.gov.uk)

## Hwb Caernarfon

19, Stryd Twll yn y Wal, Caernarfon, Gwynedd  
ebost/email: [post@hwbcaernarfon.cymru](mailto:post@hwbcaernarfon.cymru)

Iwan G. Evans, LL.B.,  
Pennaeth Gwasanaethau Cyfreithiol,  
Cyngor Gwynedd,  
Caernarfon,  
Gwynedd,  
LL55 1SH



**Par: Gwahardd a Chyfyngu Llwytho a Dadlwytho Nwyddau (Y Maes Caernarfon) 2016.**

Annwyl Syr,

Ysgrifennaf atoch ar ran Hwb Caernarfon i fynegi pryder gynlluniau i wahardd llwytho a dadlwytho nwyddau rhwng 8.30yb a 7.00yh ar Y Maes yng Nghaernarfon. Bydd y newid yma yn cael effaith negyddol ar fusnesau yng nghanol y dref, a dosbarthu i'r busnesau hynny, yn enwedig y rhai ar Y Maes.

Mae nifer o fusnesau yn ddibynnol ar wasanaeth 'dosbarthu'r diwrnod wedyn' er mwyn iddynt allu cystadlu'n llwyddiannus gyda siopau ar-lein. Buasai'r cynlluniau yma yn gwneud trefniadau dosbarthu fel hyn yn anymarferol a bron yn amhosibl. O dan y cynlluniau arfaethedig, buasai rhaid i berchnogion busnes fod ar gael tu hwnt i oriau busnes, a chwmnïau dosbarthu sydd ond yn dosbarthu rhwng 8.30yb a 7.00yp yn cael eu gorfodi i barcio ar y strydoedd sy'n arwain at, ac sydd o amgylch Y Maes, gan greu problemau parcio, llwytho/dadlwytho mewn mannau eraill.

Hoffem annog y Cyngor i drafod â busnesau ar y Maes, yn ogystal â chwmnïau dosbarthu, yn lleol ac yn genedlaethol, cyn gwneud penderfyniad ar y mater. Hyd y gwelwn does dim problemau llwytho a dadlwytho'n saff ar hyn o bryd, felly pam newid y drefn os ydi'r rhai presenol yn ddigonol.

Buasai'r newid yn y rheoliadau yn achosi problemau i'r holl fusnesau yng nghanol y dref, gofynwn i'r Cyngor gynnig canlyniad fydd yn bodloni cynlluniau'r Cyngor, yn ogystal ag anghenion busnesau lleol.

Edrychwn ymlaen i dderbyn eich ymateb,

Yn gywir,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Chris Stuhlfelder', written over a horizontal line.

Chris Stuhlfelder

**Cadeirydd Hwb Caernarfon**

c.c. Dilwyn Williams (Prif Weithredwr Cyngor Gwynedd), Roy Owen (Cynghorydd Ward Seiont)





CYNGOR TREF FRENHINOL CAERNARFON  
CAERNARFON ROYAL TOWN COUNCIL

Adeilad yr Institiwt,  
Allt Pafliwn,  
Caernarfon. LL55 1AT

Institute Building,  
Pavillion Hill,  
Caernarfon. LL55 1AT

Clerc y Dref Katherine Owen Town Clerk

☎ (01286) 672 943

☎ 01286 676 392

✉ e-bost } clercydref neu/or townclerk  
e-mail } @caernarfontowncouncil.gov.uk

Wefan/Website - [www.caernarfontowncouncil.gov.uk](http://www.caernarfontowncouncil.gov.uk)

Cyngor Gwynedd  
Adran Gwasanaethau Cyfreithiol,  
Swyddfa'r Cyngor,  
Caernarfon LL55 1SH

9 Medi 2016

Eich cyf: CAR-2759 DJI eew

Annwyl Feistri,

**Par: Gorchymyn Cyngor Gwynedd (Gwahardd a Chyfyngu Aros a Gwahardd  
a Chyfyngu Llwytho a Dadlwytho Nwyddau) (Y Maes Caernarfon) 2016**

Diolch am eich gohebiaeth parthed yr uchod dyddiedig 9 Awst a ddaeth o flaen  
Cyngor Tref nos Fawrth diwethaf 6 Medi.

Cafwyd trafodaeth eang ar y pwnc a daeth y Cyngor i benderfyniad i wrthod y  
ddogfen gan nad oedd cynnwys y ddogfen o les i drigolion Caernarfon.

Yn gywir,

**Katherine Owen SILCM**  
Clerc y Dref

CYNGOR GWYNEDD

13 MEDI 2016

GWASANAETH CYFREITHIOL

Cylch Cyfeillgarwch Trefi Caerog.  
Walled Towns Friendship Circle.



Gefeillwyd â Landerne, Llydaw.  
Twinned with Landerneau, Brittany.

